

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5410353 (4) Date 25.09.25		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 411			(11) Your Order No./Date 550004767401 23.09.25		(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna	
(19) Shipment Method Collection EX W			paid(20)unpaid X		(21) Packing look below		(23) Total Weight kg gross 7633 net 6773	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN								(26) Place of unload 17551
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	M0162587-790 20.5.00798.00	Ring Gear 61-A Magna DCT230 (Index -)	1266	pc				
	Container	1/TBA 500256 Magna Bari TBA 5002	138	pc				
	Batch number	279046						
	Batch number	1/TBA 500256 Magna Bari TBA 5002	134	pc				
	Batch number	279046						
	Batch number	1/TBA 500256 Magna Bari TBA 5002	132	pc				
	Batch number	279046						
	Batch number	1/TBA 500256 Magna Bari TBA 5002	131	pc				
	Batch number	279046						
	Batch number	1/TBA 500256 Magna Bari TBA 5002	131	pc				
	Batch number	279046						
	Batch number	1/TBA 500256 Magna Bari TBA 5002	128	pc				
	Batch number	279046						
	Batch number	1/TBA 500256 Magna Bari TBA 5002	123	pc				
	Batch number	279046						
	Batch number	1/TBA 500256 Magna Bari TBA 5002	120	pc				
	Batch number	279046						
	Batch number	1/TBA 500256 Magna Bari TBA 5002	116	pc				
	Batch number	279046						
	Batch number	1/TBA 500256 Magna Bari TBA 5002	113	pc				
	Batch number	279046						
		B279046 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1266 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 01/10/25 Firma:						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								

EDI WAYBILL

Shipment No: 1072636

25.09.25 - 11:21

PAGE 001.001

Supplier plant.: 000

Recipient plant Cust.: 6297977139

SHIPPING ADR: 17551

-NO: 91014398

-NUMBER: 00030067

STOCK.LOC

Cotarko GmbH

Magna PT S.p.A

PT. OF CONSUMPT.:

Plant Modugno

Ship. type:

Emdener Str.

Via die Ciclamini 4

CARRIER.....: Collection EXW

50735 Köln

70026 Modugno (Bari)

-NUMBER:

ITALIEN

Shipment Wt.Gros: 0020474

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	MKV-NUMBER
5410352	2511108590	12350	ST	S/	Zahnrad RW Gang	550003915502
25.09.25	20.5.00612.00				DCT 300 (Index a)	
001	VP:	13 - TBA 500256	X		950 TBA 500256 Magna Bari	
5410353	M0162587-790	1266	ST	S/	Ring Gear 61-A	550004767401
25.09.25	20.5.00798.00				Magna DCT230 (Index -)	
001	VP:	1 - TBA 500256	X		138 TBA 500256 Magna Bari	
	VP:	1 - TBA 500256	X		134 TBA 500256 Magna Bari	
	VP:	1 - TBA 500256	X		132 TBA 500256 Magna Bari	
	VP:	1 - TBA 500256	X		131 TBA 500256 Magna Bari	
	VP:	1 - TBA 500256	X		131 TBA 500256 Magna Bari	
	VP:	1 - TBA 500256	X		128 TBA 500256 Magna Bari	
	VP:	1 - TBA 500256	X		123 TBA 500256 Magna Bari	
	VP:	1 - TBA 500256	X		120 TBA 500256 Magna Bari	
	VP:	1 - TBA 500256	X		116 TBA 500256 Magna Bari	
	VP:	1 - TBA 500256	X		113 TBA 500256 Magna Bari	

***** E N D *****

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-009616 vom 24.09.2025

Ludwigsburg, 25.09.2025

Seite 1 von 1

25-009616

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 30.09.2025 Zeit / Temps 8:00 bis 16.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.09.2025 Zeit / Temps 07:00 bis 21.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5410352	13	COLLI	Getriebeteile	20.474	73,58
2	5410353	10	COLLI			
Summe: Total:		23,00 COLLI		20.474,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tariffilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-009616 empfangen am Réception des marchandises 30 SET 2025 Datum / Date				
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHN MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità o quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604